

Armando Rossi

SINCE 1889

NEPTUNE

AUTOMATIC ELECTRIC GUN *SERIES*

PORTUGUÊS WARNING ⚠

AS REPLICAS DE AIRSOFT NÃO SÃO BRINQUEDOS.
É NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DE ADULTOS RESPONSÁVEL.
USO INCORRETO OU SEMELHANTE PODEM CAUSAR LESÕES GRAVES.

Este produto foi projetado para ser usado EXCLUSIVAMENTE com airsoft.

A ROSSI não se responsabiliza por quaisquer danos ou danos à propriedade ou à pessoa (s) incorridos através do uso ou uso indevido de seus produtos.

É seu dever conhecer e obedecer todas as leis que regem o uso e posse de réplicas de airsoft em sua cidade, cidade, província, estado e / ou país. Não é difícil jogar seguro, por favor faça isso.

ESPAÑOL WARNING ⚠

LAS ARMAS DE AIRSOFT NO SON JUGUETES.
SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN RESPONSABLE DE ADULTOS.
EL USO INCORRECTO O SIN CUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES.

Este producto ha sido diseñado para ser utilizado EXCLUSIVAMENTE en airsoft.

ROSSI no se hace responsable de las lesiones o daños a la propiedad o persona(s) en que se incurra por el uso o mal uso de sus productos.

Es su deber conocer y obedecer todas las leyes que rigen el uso y posesión de armas de airsoft en su ciudad, pueblo, provincia, estado y / o país. No es difícil jugar seguro, por favor hazlo.

ENGLISH WARNING ⚠

AIRSOFT WEAPONS ARE NOT TOYS.
RESPONSIBLE SUPERVISION OF ADULTS IS REQUIRED.
INCORRECT OR CARELESS USE CAN CAUSE SERIOUS INJURY.
This product has been designed to be used EXCLUSIVELY in airsoft.

ROSSI is not responsible for injuries or damages to property or person(s) caused by the use or misuse of its products.

It is your duty to know and obey all the laws that govern the use and possession of airsoft guns in your city, town, province, state and/or country. It is not difficult to play safe, please do it.

FRANÇAIS WARNING ⚠

LES REPLIQUES D'AIRSOFT NE SONT PAS DES JOUETS.
LA SURVEILLANCE RESPONSABLE DES ADULTES EST REQUISE.
UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE OU INCORRECTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.

Ce produit a été conçu pour être utilisé EXCLUSIVEMENT en airsoft.
ROSSI n'est pas responsable des blessures ou des dommages à la propriété ou aux personnes émanant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ses produits.

Il est de votre devoir de connaître et d'obéir à toutes les lois régissant l'utilisation et la propriété des répliques d'airsoft dans votre ville, village, région, Etat et/ou pays. Il n'est pas difficile de jouer en toute sécurité, veuillez en tenir compte.

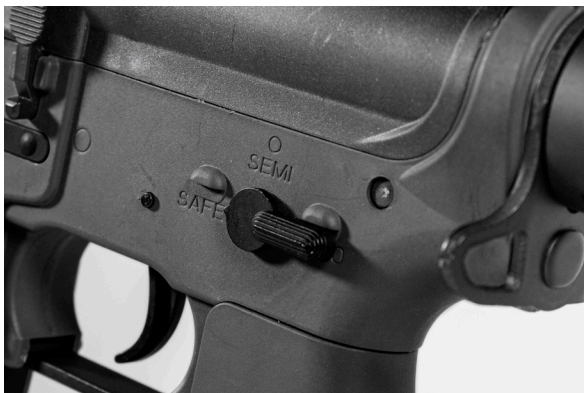
INSTRUCTIONS



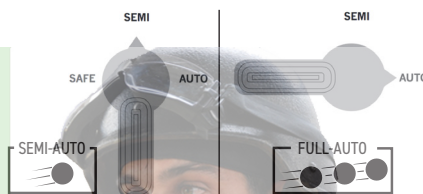
OPÇÕES DO SELETOR DE TIRO | FIRE SELECTOR SETTING OPCIONES DEL SELECTOR DE TIRO | OPTIONS DE SÉLECTEUR DE TIR

1 SEGURO: O gatilho está bloqueado
SAFETY ON: The trigger cannot be pulled
SEGURO: El gatillo está bloqueado
SAFE : la queue de détente est bloquée

2 SEMIAUTOMÁTICO: A réplica dispara uma esfera sempre que se aperta o gatilho.
SEMI AUTOMATIC: The gun will fire one shot each time the trigger is pulled.
SEMIAUTOMÁTICO: La réplica dispara una bola cada vez que se aprieta el gatillo.
SEMI AUTOMATIQUE : La réplique tirera une bille à chaque appui sur la queue de détente.



3 AUTOMÁTICO: A réplica dispara esferas enquanto o gatilho está apertado
FULL AUTOMATIC: The gun will fire automatically while the trigger remains pulled.
AUTOMÁTICO: La réplica dispara bolas mientras el gatillo está apretado.
AUTOMATIQUE : La réplique tirera des billes tant que la queue de détente sera enclenchée.



REGULAÇÃO DO HOP-UP | HOP UP ADJUSTMENT AJUSTE DEL HOP-UP | RÉGLAGE DU HOP UP

1 Para regular o Hop-Up puxe pela alavanca do martelamento.
To adjust the Hop-Up pull the cocking lever to reveal the adjustment lever.
Para ajustar el Hop-Up tira de la palanca del amartillamiento.
Pour régler le hop-up, tirez le levier d'armement.

2 Mova gradualmente a roda de regulação e dispare para verificar o efeito.
Gradually move the lever up and down and fire a round or two to see the effect.
Mueve gradualmente la rueda de ajuste y dispara para comprobar el efecto.
Faites tourner la molette de réglage graduellement et tirer pour vérifier l'effet.

3 Continue a regulá-lo até que as esferas voem retas/horizontais.
Continue to adjust until the BBs fly straight/horizontally.
Continúa ajustándolo hasta que las bolas vuelen rectas/horizontales.
Réglez jusqu'à ce que la trajectoire des billes soit droite/horizontale.

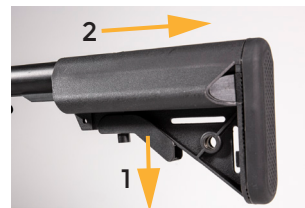


+ HOP UP

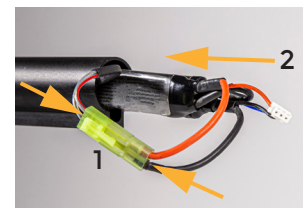
- HOP UP



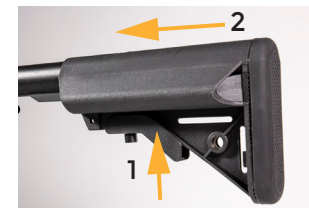
INSTALAÇÃO DA BATERIA | BATTERY INSTALLATION INSTALACIÓN DE LA BATERÍA | INSTALLATION DE LA BATTERIE



1 Retire a culatra.
Pull off the stock.
Retira la culata.
Retirez la crosse.



2 Conecte a bateria ao conector da réplica.
Connect battery plug with the connector.
Conecta la batería al conector de la réplica.
Connectez la batterie au connecteur de la réplique.

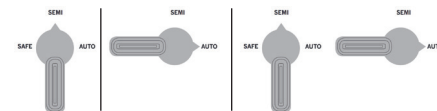


3 Recoloque a culatra no tubo.
Reattach the stock.
Placez la crosse dans le tubo.

PROGRAMAÇÃO DO GATILHO ELETRÔNICO | ELECTRONIC TRIGGER PROGRAMMING | PROGRAMACIÓN GATILLO ELECTRÓNICO

1 Ativação do gatilho: Move a posição do seletor na ordem a seguir: de "SEMI" para "AUTO" para "SEMI" e "AUTO" sem parar, para entrar no modo de programação.
Trigger activation: Move the selector position by doing this continuous cycle: "SEMI" -> "AUTO" -> "SEMI" -> and end in "AUTO" as the final position, to enter the programming mode.

Activación del gatillo: Mover la posición del selector haciendo este ciclo: "SEMI", "AUTO", "SEMI" y terminar en "AUTO" en un movimiento continuo, para entrar en el modo programación.



2 Para alterar os modos de disparo, pressione o gatilho na posição automática, até selecionar o modo desejado.
Tabela anexada para os diferentes modos.
To change the shooting modes, press once in the AUTO position.
Attached table for the different modes.

Para cambiar los modos de disparo pulsar una vez en la posición de automático. Tabla adjunta para los diferentes modos.

SEMI POSITION	1				2				3					4						5	
	AUTO FIRE MODE				SEMI FIRE MODE				TRIGGER MODE					PRE-COCKING MODE						ACTIVE BRAKE	
AUTO POSITION	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	1	2
		AUTO	SEMI	Burst 3	Burst 5	SEMI	BINARY	AUG	SNIPER	20%	40%	60%	80%	100%	LEVEL 1	LEVEL 2	LEVEL 3	LEVEL 4	LEVEL 5	LEVEL 6	ON

3 Para gravar o modo de disparo desejado, você deve manter o gatilho pressionado na posição automática (1), até escutar um ruído. Se você não quiser salvar o modo de disparo, basta mover o seletor de disparo para semi-automático (2).

To select the wanted shooting mode, you have to keep the trigger pressed in the AUTO position (1), the mode will be selected. It will exit directly from the selection program, If you don't want to save the shooting mode, just move the fire selector to SEMI (2).

Para seleccionar el modo de disparo deseado hay que mantener pulsado el gatillo en la posición de automático (1), se seleccionara el modo y después saldrá directamente del programa de selección. Si no quieres guardar el modo de disparo, simplemente mueve el selector de disparo en la posición de semiautomático (2).

